

M. l'Orateur: La Chambre est-elle prête à se prononcer?

Des voix: Oui!

(L'amendement du très honorable M. Diefenbaker, mis aux voix, est rejeté.)

ONT VOTÉ POUR:

MM.

Aiken
Alkenbrack
Barnett
Bélanger
Bell
Boutin
Cameron (Nanaïmo-
Cowichan-Les Îles)
Cardiff
Chatterton
Churchill
Crouse
Danforth
Diefenbaker
Dionne
Doucett
Douglas
Fane
Fisher
Fleming
Forbes
Frenette
Gauthier
Grégoire
Gundlock
Hamilton
Harkness
Herridge
Horner (The Battlefords)
Jorgenson
Knowles
Korchinski
Lamb
Latulippe
Lessard
(Lac-Saint-Jean)
MacEwan
MacLean (Queens)

MM.

MacRae
McBain
McCutcheon
McIntosh
Martin (Timmins)
Martineau
Mather
Monteith
Muir (Cap-Breton-Nord
et Victoria)
Nasserden
Nugent
Orlikow
Pascoe
Perron
Peters
Pigeon
Plourde
Prittie
Pugh
Rapp
Rhéaume
Ricard
Rondeau
Scott
Smith
Southern
Starr
Stefanson
Stenson
Thomas
Valade
Watson (Assiniboia)
Webb
Webster
Willoughby
Winkler—72.

Leduc
Lessard (Saint-Henri)
Loiselle
MacEachen
MacNaught
McIlraith
McMillan
McWilliam
Matheson
Matte
Moreau
Mullally
Munro
Nicholson
Nixon
O'Keefe
Olson
Pearson
Pépin
Pickersgill

Pilon
Regan
Richard
Rinfret
Robichaud
Rochon
Rock
Rouleau
Ryan
Sauvé
Sharp
Tardif
Temple
Tucker
Wahn
Walker
Watson (Châteauguay-
Huntingdon-Laprairie)
Whelan—91.

M. l'Orateur: Je déclare l'amendement rejeté.

(Texte)

M. Paul: Monsieur l'Orateur, j'ai pairé avec l'honorable député de Saint-Maurice-Lafèche (M. Chrétien); autrement, j'aurais voté pour l'amendement.

M. Vincent: Monsieur l'Orateur, j'ai pairé avec l'honorable député de Rivière-du-Loup-Témiscouata (M. Gendron); autrement, j'aurais voté en faveur de l'amendement, c'est-à-dire contre la taxe de 11 p. 100.

(Traduction)

M. Coates: J'avais pairé. Sans cela, j'aurais voté en faveur de l'amendement.

M. Bigg: J'avais pairé avec l'honorable représentant de Richmond-Wolfe (M. Asselin); autrement, j'aurais voté en faveur de l'amendement.

(Texte)

M. Chapdelaine: Monsieur l'Orateur, j'ai pairé avec l'honorable député de Stanstead (M. Forest); autrement, j'aurais voté pour l'amendement.

M. Girouard: Monsieur l'Orateur, j'ai pairé avec l'honorable député de Vaudreuil-Soulanges (M. Emard); autrement, j'aurais voté pour l'amendement.

M. Ouellet: Monsieur l'Orateur, j'ai pairé avec l'honorable député de Matapédia-Matane (M. Tremblay); autrement, j'aurais voté pour l'amendement.

M. Grégoire: Monsieur l'Orateur, n'eut été l'absence de 43 députés conservateurs, nous aurions réussi à abolir cette taxe de vente.

M. Valade: Monsieur l'Orateur, j'aimerais signaler à la Chambre l'absence, cet après-midi, des deux chefs du parti du Crédit social.

(Traduction)

M. Badanai: J'avais pairé avec l'honorable représentant de Victoria-Carleton (M. Flem-

ONT VOTÉ CONTRE:

MM.

Armstrong
Asselin (Notre-Dame-
de-Grâce)
Basford
Batten
Bécharde
Beer
Benidickson
Berger
Blouin
Boulanger
Cadieux (Terrebonne)
Cameron (High-Park)
Cantin
Cardin
Caron
Carter
Chevrier
Choquette
Côté (Longueuil)
Cowan
Cyr
Deachman
Denis
Deschatelets
Drouin
Drury

MM.

Dubé
Éthier
Eudes
Favreau
Foy
Garland
Gelber
Godin
Granger
Gray
Greene
Groos
Guay
Habel
Haidasz
Hahn
Harley
Hellyer
Honey
Jewett (M^{11e})
Kelly
Klein
Konantz (M^{me})
Lachance
Lamontagne
Laniel
Laverdière

[M. Knowles.]